



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Ambrosius Calepi||nus Bergomates: professor de||uotus  
ordinis Eremitarum sancti Au||gustini: Dictionum  
latinarum e greco || pariter diriuantiu[m]:  
earu[n]de[m]q[ue] interpre||tationu[m] collector ...**

**Calepino, Ambrogio**

**[Wien], 1512**

**VD16 VD16 C 227**

J Ante S

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-97871](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-97871)

ores q̄ vt excludat. Hec inguualitas alternis lucem  
 vmbraꝝ cōmiscet: r̄ exprimit illā mirabile arcus va-  
 rietatē. Est r̄ iris herba suauissimi odoris: vt Plin. li-  
 bro. xxi. testis est: cuius radice dixit in vnguētis r̄ me-  
 dicinis cōmendari. Caulē habet cubitalē r̄ rectū/ra-  
 dice raphano similē: quē sternutamenta mouet. Flo-  
 ret diuersoz colorz specie quasi arc⁹ celestis a quo no-  
 men habet: vulgo dicit liliū ceruleū.

**Ironia** cū accentu in penul. dici potest simulatio vel il-  
 luso eipopeia ab eipō dico: r̄ inde eipopeuo. uox  
 in voce passiu qd̄ est cauiloz. Figura cū aliquid per  
 contrariū dicit r̄ illusionē.

**Ireio** tis. a rete fit: et significat retineo rete quasi ca-  
 pio. Unde irentus dicit: qui aliqua fraude vel blan-  
 dicijs aut dolo: quasi rete capr. Lactā. libro. iij. Eos  
 autē qui oēū sciunt/ dolis et astu aggreditur/ vt cupi-  
 ditate aut libidine irretiat: aut peccatis blādiētib⁹ de-  
 prauatos impellat ad mortē.

**Irrauctio** is. irraucti sum. ex in et rauctio: quod a rauc⁹ de-  
 scendit. Et significat rancus flo. Dicitur et irrauco-  
 es. irraucti. Cicero. li. de ora. At Hesopū si paulū ir-  
 raucterit explodit.

**Irpices** pe. cor. gen. castror ferreoz seu regulē cū plu-  
 rib⁹ denib⁹: quos itē vt plaustra boues trahunt vt. p  
 ruat glebas: r̄ extirpēt herbas in agris.

**Irrepro** is. pe. p. p. p. p. p. significat passim r̄ latēter mo-  
 re reptiliū intro eo: aut frequētatiū ē irrepro. Do-  
 ra. Hec ope in lōgo fas est irrepro somnū.

**Irripio** pis. penul. core. intus rapio. Cicero. Irripitū  
 in edes subito.

**Irrigo** as. pe. cor. ex in et rigo: significat quasi riuos in  
 agrū deduco. Rigo autē a riguus.

**Irriguus** a. um. quod irrigat/ vel facile irrigari potest.  
 Lato. Tinea est prima/ vel si vino multo est. Secun-  
 do loco hortus irriguus. Accipitur r̄ quandoq; in si-  
 gnificatione actius: vt H̄ irriguat q̄ irrigat. Virgil.  
 libro. iij. Georg. Irriguūq; bibant violaria fontē.  
 Tibul. Fungibit irriguas ferulis hortus aquas.  
 Ambro. substantiuū vlyus est. Magna est elemosy-  
 na que ardentū criminū globos deniuolētē suę fon-  
 te refrigerat: r̄ quodā irriguo largitatis obruit incen-  
 dia delictorū. Et lib. Deera. N̄ irriguis aquaz plē-  
 riq; r̄ segetes lectiores sunt.

**Irrito** tas. penul. core. componit ex in et rito tas. quo  
 veteres vtēbantur pro ratū facio/ approbo: r̄ signifi-  
 cat nō ratū esse volo/ vel ostendo/ vel facio. Et irritū:  
 improbatū/ nō ratū/ et per translationē in nihilū reda-  
 ctū. Virgil. Irrita ppetua soluent formidine terras.  
 Teren. in Dbor. Quod dicitū indicū est: quod erat  
 ratū id irritum est.

**Irrito** tas. penul. pduc. significat prouoco/ irāq; incen-  
 do. Frequētatiū ab irruo per mutationē u in ieu-  
 pboniū causa. Tractū a canibus: qui cum prouocan-  
 tur irruunt. Vel vt Dona. ait. Qui restrictis denti-  
 bus hanc litterā r̄ amittant. Virgil. libro. x. Irritat  
 q; vinum telis et voce lacessit. Quidius libro. ij. Fa-  
 stoz. Tū sicco pimas irritat cortice flāmas: id est su-  
 scitat. Plaut. in Ampbi. Irritabis crabones. Est et  
 prouito as. pe. prod. Nā sicut irruo pro laceso ab ir-  
 ruo est/ ita prouito a prouo. Nec multū in signifi-  
 catione differunt: Nā prouito idē est quod puoco. Col. li-  
 bro. ij. Lini semen nisi magnus est eius in ea regione  
 quā colis puentus r̄ pccū prouita/ ferendū non est.  
 Agri cū p̄cipue nocū est. Dic in bonā partē lumi-  
 nr. Irrito nō magis frequētāt est q̄ prouito. Et ser-  
 me semp acris maleq; vchēuētē. Prouito nō sic/ sed  
 in bonā et in malā partē/ vti puoco capi potest. Irru-  
 to semper in malā.

**Irrigo** gas. penul. core. infero/ insigo. Plau. in Cap.  
 Qui consiliū injere quo nos victu et vita prohibe

ant: bis diem dicā irrogabo multā vt mihi cenās do-  
 cē meo arbitratu dēt/ cum cara annona sit. Aug. li-  
 bro quarto de ciu. dei. Nā iustus quicquid malozum  
 ab iniquis dominis irrogatur: nō est p̄na criminis/ sed  
 virtutis examen.

**Irruo**: cū impetu fero. Sal. Tū forte in eū irruerēt/ sa-  
 cile repulsi. Do. Irruere. ppue dicunt: q̄ cū furore p̄g-  
 lū incurr. Quā rōne p̄positio in: significat intro-  
 ruo/ intro mitto/ ingero. Aug. Quidis mulierē in e-  
 uitate famolā/ nō inuitat irruisse cōiuiio.

**Irrugio** is. valde rugio. Hiero. in Sen. Auditis r̄ las  
 sermōib⁹ patris/ irrugit clamore.

**Irrupo**: violenter et cū impetu ingredior. Plin. libro  
 xxxv. L. Hostilius mancinus qui p̄im⁹ Carthaginē  
 irruperat. Lactā. libro. ij. Nā cū ab Alexandro ca-  
 pta ciuitas esset: ac milites ad eas spoliandā irrupē-  
 sent. Et ferme semper in hac significatione hoc ver-  
 bo vtuntur auctores. Lactā. propue sump sit libro se-  
 xto p̄ penitus frango. Summū inter se hominū vi-  
 cū est hūanitas: quod qui irrupit: nefarius r̄ pare-  
 ricida existimandus.

**Irrumo** as. penul. corepta: a ruma māma. Vide in d-  
 ctione Fello fellas.

**3 Ante S**

**Is** ea idē: eandē significationē habet quā hic: vt eundē lo-  
 cū retinet: vt qui diuitias cupis: is vel hic/ vel ille/ vt  
 idē auarus est. Is is sic/ scur ab hic/ hic.

**Is**: v̄bs a Babylone itinere dierum octo distās: apud  
 quam est is fluius e quo bitumētōtius Babyloniis  
 subministrabatur.

**Is**us cū ac dip̄. nomē r̄betōis pariter r̄ philosophis  
 quē Philostratus in vitā sophistaz Asyrū tradit.  
 Cuius hoc fuit inuentū: omnē materiā in breue cō-  
 cere. Est r̄ nomen fluminis.

**Isagoge** pe. p. latine introductio dicit: ex eio qd̄ in indē  
 car: r̄ ayw ducō: vnde ayoy h ductio.

**Isagogicon**: introductorū. Gramato isagogus littera-  
 rū introductor: vel inductor: q; eas inducat. Introdis-  
 car quodā modo in corda discipulū.

**Isapis** penul. pro ducet: fluius propinquus Tescē: vt  
 Sera. libro. v. scribit.

**Isara** penul. core. fluius Rbodano se iungēs: vbi La-  
 menus mons r̄bodano applicat v̄s huc ad orientē  
 effertur in adriaticū sinū.

**Isaurum**: ciuitas Dampbillē: a qua Isauricus seruili-  
 us romanus dictus est: qui Isaurum cepit. Quidē.  
 Ep̄bica victorē de se vocat alter Isaurū. Dic adeo  
 pauper fuit: vt publico funere Romē elatus fuerit.  
 Ammianus Isaura plurali numero dicit. Claudio/  
 polia: quā deducit Colonia Claudius Cesar isau-  
 ra ante. Alii Isaurias feminino genere prouulerunt.  
 Sunt qui dicant Isuria regione minoris Asię: dicit  
 q; vndiq; aurarū statibus pateat: eiusq; metropolis  
 esse Delenciam.

**Ischia** scribit Julius pollux: carnosas post lūbos v̄tris  
 q; eminentias appellari: que dō post hęc increfcent/  
 γλωσσος: hoc est latine nates. Duo illa ossa circa  
 versura sit: ita distinguuntur: vt dicatur concavū il-  
 lud superius κορυφή: latine acceptabulū. Inferius  
 dō γλωσσος: quod nostri Lorendicē dicit. Duo etiam  
 nomine r̄ neruus ille nominat qui Lorendicē femo-  
 ri cōmittit. Erig ergo Lorendicē: vertebra coryle in-  
 ra/ quā piridē appellat: neruus quibulda ita illigata vt  
 facilis coraz motus atq; flexus fiat: vñ qui Lorendicē  
 laborat/ ischiadici vel ischiaci dicunt. Plin. Doy  
 aquā bibere catillo mire id. p̄desse ischiadicis. Recl-  
 tiores medici sciaticā dicunt.

**Ischyros** cū accentu i prima: latine fortis dicit: ισχυρ  
 em fortitudo dicitur.

Ithomache pe. core. nomen compositū er ισχω βα  
deo: μαχη pugna. Quo noie dicta est dipodamia:  
que habuit in nuptiis suis pugna centauroz. Hec fu  
it Athraji filia/que nupit perit bo.

Ite sis. er idis. acm facit isim: Inachi filia/Jo prius di  
ca: que olim pererrans/cū ad Nili fines peruenisset  
Jouis amatois ope formā vacce immutavit. Est q  
ad egyptus pro dea celebrata. De qua Luca. libro  
vj. hos in templa tuā romana recepim<sup>9</sup> isim. Hoc  
etiā nomine dicta est insula in sinu arabico. Suidas.  
ισω αυτη λεγεται ω ηρ ηρ παστρο γευσεσ αρ  
γουστ και ηρ ηρ αρ φοβου μεροσ αυ ηρ με  
ισαλλε ποσε μερ εισ λευκηρ βουρ ποσε δε  
εισ μελλαιραρ ποσε δε εισ α σουσ αρ μεθνο  
πλαρω μεροσ ηλθερ εισ αυ υτσοι.

Ismarus penul. core. generis mascu. in plurali neutri:  
mons Thracie alper et incultus ex vna parte: ex alia  
fertilis vinetis et oliuetis: que Dybeus incoluit: vbi  
Ismara vbs Liconia fuit. Virg. Nec tñ rhodope  
mirantur et ismarus oppea.

Ismenus penul. pro du. suat<sup>9</sup> Boetic: ab Ismeno pelag  
ei suo cognominatus. Statius. Dorruit ingenti ve  
nientem ismenon aceruo.

Isoocrates penul. core. nomen maximi oratoris greci: q  
perfectus magister: et scripsit multa preclare: et docu  
it alios: cui<sup>9</sup> domus cuncte grecie quasi ludus quida  
paruit atqz officina discendi.

Isomyia cū accetu i penul. latine iuris equalitas dicit.  
Isellum: ciuitas in Umbria ex altera montium parte:  
qua Camertes.

Israel interpretatur vir videns deum: quod nomen im  
positū fuit Jacob patri arch: a quo Israelie penul.  
pro du. qui de Israelis stirpe sunt: qui pius Iacob  
dicebatur. Sed postqz in duo regna populus hebze  
orum diuisus est: tunc dug tribus que de stirpe Juda  
reges habebant: iudeorum nomen sortit: sunt: Reli  
que decē tribus Israelis nomen tenuerūt: et ab Is  
rael filio Isaachi regio maioris Asię Samaria con  
termina dicta est Israel. Dicunt et Israelitides a no  
minatiuo singulari israelis idis. et israelitis. Hiero.  
in libro Numeri. Arrepto pugio ingressus est post  
virū israelitidē. Sic Hadian madianitis et madiani  
tidis. Doab moabitis et moabitidis.

Isa: insula i maria adriatico/adiacēs Dalmatie: vt Pro  
le. libro. ij. scribit: qua fuit Isa: nō ignobilis ciuitas:  
a qua Iseus a. um.

Isis: vbs Sicilie et Syrię fluius.

Ister istri: fluius Europe permagnus: quod et Ister  
dicitur: quando scz flumen sequitur: vt inquit Pro  
bus. Hoc et Abdubanū et Danubiū vocatur. Vide  
in dictione Danubius.

Istria Italie regio illyrio contermina: que in latitudine  
xl. pas. millia: in circū. cxxv. millia cōplectit a for  
mide nūc Tisano fluiuo ad sanaticū sinū: in quo Iri  
sa omnis decurrēs Istria ab Illyrio dirimit. Istro  
rum gente fama est originē a Lolchis duxisse: missis  
ab Oeta rege ad argonautas persequēdos: qui vt a  
Ponto intrauerunt Istriā: ne raptos inuenissent  
sue metu reg/ siue tēdio lōge nauigatiōis iuxta Bq  
legiā cōfederāt: istrig ex amnis noie quo a mari ces  
serāt sunt appellati. In ea est Iustinopol vbs: quam  
Iustin<sup>9</sup> impator extruxit: a q<sup>9</sup> Paul<sup>9</sup> verger<sup>9</sup> vir elo  
quētissimus originē duxit.

Isthmus: ea terre strictura est q<sup>9</sup> in duo maria iter porri  
git. Qui. Qua duo porrecte longe freta detinet isth  
mos. Sunt autē duo isthm<sup>9</sup>: achai<sup>9</sup> seu corinthiac<sup>9</sup>:  
et thrac<sup>9</sup>: isthm<sup>9</sup> corinthiac<sup>9</sup>: angusta est et breuis ter  
ra. De quo Pōpo. scribit. Hoc ideo isthmo cogno  
mē esse: qz qtuoz milliū spacio egeēt mare ab Ionio  
submouēs angusto tramite bellā Deloponēsi an

neccit. Sup hoc isthmo fuit vbs corinthi. Thracius  
isthm<sup>9</sup> (inqz Solinus) in Thracia est similib<sup>9</sup> angu  
stius et pari latitudine arcti maris: cui<sup>9</sup> littoza vbes  
vtrinqz sec<sup>9</sup> ostentāt propontidis orā: insignit pacrye  
melana sinū cardia. Plin. lib. iij. Super hoc isthmo  
scribit fuisse Cardia ciuitatē.

I Ante T

Ita aduerbiū similitudinis geminum superlatiuū expo  
scit: siue nominis/ siue aduerbi. Cicero libro de ora.  
Et quisqz grece optime sciret ita esse neqsimū. Vel  
habet verbū vim superlatiuū habens. Idē in Lato.  
Et quisqz grate antecedit ita sententię principū ob  
tinet. Interdū euz comparatio: significatō sic. Quisqz  
valde. Teren. in An. Nō ita dissimili sunt oratōe ac  
silo. Quādoqz optātis. Pacu. Ita te dū amē: ita ti  
bi p voto secūdent omnia. Quādoqz illatiua cōiunctio  
est/ pro igitur. Cicero. Ita nobilissima ciuitas Sic  
cie/ et olim potentissima: sepulchrū ciuis sui ignoras  
set/ nisi ab homine arpinate didicisset. Similiter quā  
do componitur cū qz: semper est coniunctio causal: et  
habet accentū in prima: et dicimus itaqz. Si autem  
dug partes sunt: habet accentū in penul. et dicim<sup>9</sup> ita  
qz. Teren. i Andria. Immo ita volo: itaqz postulo vt  
fiat. Plau. in Am. Terū ita animat<sup>9</sup> fuit itaqz sū nūc  
vt ea te patera donem.

Ithaca: insula ante Epiz i qua regnauit Ulysses. In ea  
etiā vbs eiusdē noie: vt inqt Prole. lib. ij. Ibi etiā  
mons Heritos: a quo tota insula qñs dicta Heri  
tos fuit. Virg. Heritos ardua saxis.

Italia: Europe regio: p<sup>9</sup> Ithacia ab Ithacio Ar  
lantis fratre: qui a fratre pulsus/ et Hispanie et Ita  
lie dedit nomē. Siue vt Macroinqz: ab Ithacio stel  
la qz occidui subiecta sit. Inde Denotria: vel a boni  
tate vini quod in Italia nascit. Nā greci οποιον vi  
nū dicit. Ab Denotrio fabioz rege. Postea Ita  
lia ab Italo sculoz rege qui agriculturā Italos do  
cuit/ et leges posuit. Nam ad eam partē venit: in qua  
postea Turnus regnauit: et suo nomine appellauit.  
Virg. Est locus Ithaciā graū cognomine dicunt.  
Terra antiqua/ potēs armis atqz vberē glebz. Deno  
trū coluere viri: nūc fama minores Italia dixisse du  
cis de nomine gentē. Timeus et Tar. a bobus vo  
catam dixerunt: quonā tauri greca veteri lingua ita  
li vocati sūt: a quoqz multitudine et pulchritudine ita  
lia dixerunt. Latium hō pars Italię est. Est etiā di  
cta Ausonia (vt Aristoteles inquit) pars ad Tyrrhe  
nū versa. Estqz in forma cruris inter Adriaticū et thu  
scum mare: et a iugis alpium dorsoz apennini porre  
cta: se paulatim attollens vsqz ad rēginū verticem  
et littoza baziōz extenditur: vltimo sui scinditur in  
duo cornua: quorum alterum Ionū spectat mare: al  
terum scilū in extremitate rēgium oppidum ha  
bens. Eius lōgitudō ab Augusta puztozia que in al  
pineo sine sita est: et per Romā Capuamqz porrigi  
tur vsqz ad oppidum regium Solino teste/ decies cē  
tena et viginti millia passuum colligitur: latitudo hō  
quadringenta decem vbi mato: latitudo vbi hō mi  
no: centum trigintafer: habetqz vmbilicum in agro  
reatino: que dudū ex latere maris superi rubiconē sū  
uū p sinibus habuit. Diuidit autē in. xvj. regiones:  
scz Liguriā/ Etruriā/ Latium/ Campaniam/ Lu  
caniam/ Calabria/ Apuliam/ Samiū siue Apuli  
um/ Picenum/ Flaminiam et Emiliā/ seu Romand  
olam/ Ambriā nūc ducatur spoletanā/ Balliā cisalpi  
nam/ Genetiā nūc Darchiā/ Taruianā/ Iapidā/  
et Carniam nūc Fozulū/ et Istria. Ab Italia sunt  
Italus a. um. et Italicus a. um.

Italica vbs in italia: que alio noie Confinium dicit: vt  
ait Str. Alia in Hispania patria Syri italie.

